

№ 17
(457)

1941 аре

Дуныз 5 коп.

1 мартэ

ГОРД ЗНАМЯ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но Райсоветлэн органзы

7-тй арзэ потэ
АДРЕСЭЗ: Пудем село,
Удмуртской АССР.

ВКП(б)-лэн XVIII ВСЕСОЮЗНОЙ КОНФЕРЕНЦИИЗ



А. А. Андреев, А. А. Жданов, И. В. Сталин, Н. С. Хрушев но В. М. Молотов эш'ес конференцилэн президиумаз

Конференцилэсь решениос-сэ уже пыртомы

Выль активностен изучать каро „Металлург“ артельын ужасьёс партилэн XVIII Всесоюзной конференциезлэсь материал'ёссэ. Татын кылдытэмын 8 кружок, куд'ёсаз занятиос регулярно ортчыло.

Маленков эшлэн докладэз'я но резолюциез'я 22 занятиос ортчытэмын. Та занятиосын 281 мурт участвовать каризы.

Рабочийёс, служащийёс но инженерно-технической персонал конференцилэсь материал'ёссэ изучать карыку, конкретной но практической мероприятиос выдвигать каро артельлэн ужысьтыз тырмымтэосты палэнтон'я. Веселков.

* * *
Жутскем мылкыдэн изучать каро ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциезлэсь материал'ёссэ Пудемысь связлэн контораз ужасьёс. Маленков эшлэсь докладэз изучать карем бере таос Вознесенский эшлэсь докладэз изучать карыны кутскизы. Лысков.

ВКП(б)-лэн XVIII ВСЕСОЮЗНОЙ КОНФЕРЕНЦИИЗ

1940 арлэн хозяйственной итог'ёсыз но 1941 арын СССР-ысь народной хозяйстволэн развитиезлэн планэз

Вознесенский эшлэн докладэз'я ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциез кутэм резолюция

1. 1940 АРЛЭН ИТОГ'ЁСЫЗ

ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциез пус'е, что 1940 арын СССР-лэн народной хозяйствоез куиньметй пятилетней планэн пунктэм, ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэныз кутэм задачаосты быдэстонын трослы азылань мынйз.

СССР-лэн промышленность-езлэн продукцияз куиньметй пятилеткалэн куинь ар'ёсыз чоже 1937 арын 95,5 миллиард манетысен 1940 арын 137,5 миллиард манетозь, яке 44 процентлы будйз, со пöлын машиностроенилэн но металлообработкалэн продукцияз 76 процентлы будйз.

1940 арын, военной действииос луыса но, куд'ёсыз арлэн кутсконаз мынйзы, СССР-лэн промышленной продукцияз 11 процентлы, яке 1939 арын сярысь 13,6 миллиарды будйз, со пöлы машиностроенилэн но металлообработкалэн продукцияз—19 процентлы. Промышленной продукциялэн будонэзлэн жоглык'ёсыз быдэс 1940 ар чоже толэзысь толээз будылйзы.

Производствоэсь средствосэ поттон 1940 арын 1939 арын сярысь 13,8 процентлы но 1937 арын сярысь 52 процентлы будйз. Потреблениез поттон 1940 арын 1939 арын сярысь 7 процентлы но 1937 арын сярысь 33 процентлы будйз.

Черной металлургия 1940 арлэн кыктэтй жынысыныз аслэсьтыз ужзэ шöдскымон умоятыныз кутскиз. 1940 арлэн пумыз азелы чугунэз суткалы шор лыдын поттон 16—47 сюрс тонналы вуиз, 1937 арын 40 сюрс тонна интые, сталья—50—51 сюрс тонна интые 58—59 сюрс тонна.

Аслэсьтыз ужзэ озы ик

умоятыз цветной металлургия. 1940 арын алюминийез поттон 1937 аре сярысь 59 процентлы будйз, ыргонэз—65 процентлы, никелез—280 процентлы но узвесез—300 процентлы.

Озы ке но, металл поттонэз будэтон куиньметй пятилетней планлэн заданиосызлэсь бере кыле но СССР-лэн народной хозяйствоезлэсь будйсь куляськон'ёссэ уг быдэсты на.

СССР-лэн муз'ем эгыр промышленностиз тужгес ик 1940 арлэн кыктэтй жыныез чоже будйз. Эгырез поттонлэн будэмез ар чоже 1939 арлэн уровенез сярысь 13 процент, яке 19 миллион тонна ёрос луиз. 1940 арлэн кыктэтй жынысыныз нефтяной промышленностин уж умояны кутскиз, при чем арлэн поттон 1937 арлэн пумаз 84—86 сюрс тонна интые 97—98 сюрс тоннаозь жутскиз. Озы ке но, нефтяной промышленностьлэн куиньметй пятилеткалэн заданиосызлэсь бере кылемез быдтэмын öвöл на.

Предприятиосын но учреждениосын трудовой дисциплинаез юматон'я но ужан дырез будэтон'я ВКП(б) ЦК ен но СССР-лэн СНК-еныз ортчымтэм ужрад'ёс ужлэсь производительностьсэ азыланьын жутонэз вуттызы но промышленностез выльысь жутон понна условиос кылдытызы. Озы ке но, ужлэсь производительностьсэ жутонлэн но производствоз будэтонлэн луонлык'ёсыз промышленностьлэн данак отрасльёсыныз, тужгес ик нюлэс промышленностен но строительной материал'ёслэн промышленностенызы уже

кутэмын. öвöл, соос 1940 арлэсь планэз тырмыт öз быдэстэ но промышленностьлэн бере кылем отрасльёсыз луо.

1940 ар чоже чугун сюрес вылтй нуллон'ёс 1939 арын 392 миллиард тонно-километрысен 1940 арын 409 миллиард тонно-километрозь будйзы. Ву вылтй нуллон'ёс 1937 арын 33 миллиард тонно-километр но 1939 арын 34,6 миллиард тонно-километр сярысь 36 миллиард тонно-километрозь будйзы. Озы ке но, чугун сюрес транспортлэн ужаз серьезной тырмымтэос вань: транспортэз загрузать карись пайда сөйтсьтэм нуллон'ёс ялан луыло на, данак узел'ёслэн но направлениослэн пропускной быгатонлыкызы субег интыос быдтэмын öвöл.

Ю тысьлэн, сахарной кушманлэн, шундыберганлэн, картофкалэн но бакча сион'ёслэн валовой продукцияз будйз. СССР-ын 1940 аре тысё культураослэн продукцияз 7,3 миллиард пуд пала луиз.

1940 аре колхоз'ёсын пудолэн йырлыдыз будйз—сюрс таза пудо 12 процентлы, парсьёс 15 процентлы, ыж'ёс 25 процентлы но гурткеч'ёс 34 процентлы. Общественной колхозной пудо вордон странаын пудолэн вань йырлыд пöлаз аслэсьтыз интызэ оскыса жутэ.

СССР - ысь трудящийёслэн материальной но культурной уровенызы будэ. СССР-ысь рабочийёслэн но служащийёслэн уждун фондзы 1937 аре 82,2 миллиард манетысен но 1939 аре 116,5 миллиард манетысен 1940 аре 123,7 миллиард манетозь будйз. Будйзы колхоз'ёслэн общественной до-

ход'ёссы но колхозник'ёслэн личной доход'ёссы.

Выль предприятиязы лэсьтон'я капитальной вложениослэн об'ёмзы 1940 арын почти 38 миллиард манет луиз (со пöлын нецентрализованной капитальной вложениос'я 6 миллиард манет ёрос), нош куиньметй пятилеткалэн куинь ар'ёсыз чоже ваньмыз 108 миллиард манет (со полын нецентрализованной капитальной вложениос'я 17,5 миллиард манет). Та куинь ар'ёс чоже государственной промышленностын ужаны кутскизы сюрсын фабрикаос, завод'ёс, шахтаос, электростанциос но мукет предприятияос, таин валче уже кутэмын выль шахтаосын эгыр поттон'я 15 миллион тонна мощность, электростанциосын 2,400 сюрс ёрос киловатт мощностьсэ, 2,900 сюрс тонна чугун поттымон мощностен доменной гур'ёс, 1 миллион ёрос хлопок черсон черс'ёс.

(Шумыз 2-ти стр.)

Выль урожай понна

Чабыровской сельсоветысь, „Новый труд“ колхоз азинлыко ортчыт'я туэ арын тулыс ю кизён кампаниез ортчытыны дасяськон уж'ёссэ. Озы ик колхоз уг вунэты туэ арын выль урожай понна нюр'ясконзэ: дася минеральной кыед'ёсты, лудэ поттэ гурт кыед'ёсты. Туэ арын январь толэзе кутскыса гинэ Пудем селысь 232 воз кыед аслаз луд выль'ёсаз поттыз. Озы ик поттэмын 150 воз фекалий но мукет'ёсыз. Торф дасямын 480 кубометр, нош пень 46 центнер.

КАРКИН,

колхозлэн счетоводэз

ВКП(б) лэн XVIII Всесоюзной конференции

1940 арлэн хозяйственной итог'ёсыз но 1941 арын СССР-ысь народной хозяйстволэн развитиезлэн планэз

Вознесенский эшлэн докладэз'я ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциеныз кутэм резолюция
(Шу.мыз. Кутсконоз I-ти стр.)

II. 1941 АРЛЫ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПЛАН

ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциез 1941 арлэн главной хозяйственной задачаеныз лэд'я промышленностьлэсь но быдэс народной хозяйстволэсь основной отрасл'ёссэс—металлургиез, машиностроениез, сельской хозяйствоез, транспортэз азыланьын бюджетонэз. Тужгес ик кулэ чугун, сталь, цветной металл'ёсты, эгыр, нефть поттонэз азыланьын бюджетон но машиностроениез вань вид'ёссэ максимально бюджетон.

ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциез 1941 арын СССР-ысь народной хозяйстволэн развитиезлэсь ВКП(б) ЦК-ен но СССР-лэн СНК-еныз кутэм государственной планэз одобрять каре но партийной, советской но хозяйственной организациосты косэ 1941 арлэсь таке задачаоссэ быдэстон лонна вниманизэс но кужым'ёссэс огазяны.

1. СССР-лэн промышленностезлэсь валовой продукцизэ поттонэз 162 миллиард манетозь вугтоно 1940 арлэн уровенез сярэсь 17—18 процентлы будонэн, со пöлын производстволэн средствоосызлэн группазы 23,5 процентлы, но потребленилэн предмет'ёсызлэн группазы 9 процентлы.

2. Чугун поттонэз 18 миллион тоннаозь бюджетон, сталь кысьтонэз—22,4 миллион тонналы но прокат поттонэз—15,8 миллион тонналы.

3. 191 миллион тонна эгыр, 38 миллион тонна газэн нефть но 39 миллион тонна торф поттонэз быдэстоно.

4. Машиностроениелэн продукциезлэсь 1940 арын сярэсь 26 процентлы будонэз быдэстоно.

5. Электростанциослэн мощностьёссылэсь 1,75 миллион киловаттлы будонэз быдэстоно.

6. Хлопчатобумажной промышленностилэсь мощностьёс 850 курс чер'ёслы бюджетон.

7. Тысё культураослэсь валовой продукцизэс 8 процентлы бюджетон.

8. Чугун сюрес'ёс вылын суткалы шор лыдын погрузкез 103 курс вагон'ёслы быдэстоно. Ву выл транспортлэсь нуллон'ёсты бюджетонун народной хозяйстволэн кулэзьякон'ёсызлэсь бере кылемзэ быдэстоно.

9. Государственной но кооперативной вузкаронлэсь розничной товарооборотэз 197 миллиард манетозь бюджетон.

10. Промышленностьын но строительствон ужлэсь производительностьэ 12 процентлы жутоно.

11. Промышленной продукцилэсь себестоимостьэ 3,7 процентлы кулэстоно но та чотын промышленностьын 7,3 миллиард манет размерен ватсаса накопление лэсьтоно.

12. Начальной но средней школаосын дышеткислэсь лэдзэс 36,2 миллион мургозь но высшой учебной заведенийосын 657 курс мургозь бюджетон со вылысь, чтобы социально-культурной ужд'ёслы обшой рэсход'ёсты 48 миллиард манетозь вугтыны.

13. Капитальной вложениос

Соревнованиос ортчытэмын

Красной Армилен но Военной-Морской Флотлэн нуналэзы—23 февралэ—райцентрын соревнованиос ортчытэмын. Лыжной соревнованиын 10 километр дистанцие мыныса нырысетй инты басьтыз Максимэв Валентин Никандрович. Озы ик ортчытэмын валконно-лыжной пробег но противогазэн переход'ёс. Противогазэн переходын участвовать карыз „Новый труд“ колхозысь 50 арес колхозник Дмитрий Филиппович Семанкин эш.

Корепанов

Райсфкалэн инструкторез.

* * *

Таке ик соревнованиос ортчытэмын вал Бозинской сельсоветысь первичной КСМ но ОСОавиахимовской организациосын. Татын лыжной соревнованиын нырысетй инты басьтыз 12 арес'ем пионер Иван Злобин.

Нелюбин.

лэсь программазэс 57 миллиард манет размерен быдэстоно (со пöлын нецентрализованной капитальной вложениос'я 9 миллиард манет).

14. Материальной но финансовой государственной резерв'ёслэсь азылане будонэзэс быдэстоно.

* * *

ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциез юн осконэз вера, что вань партийной организациос рабочий класс, колхозной крестьянство но интеллегенция пöлын социалистической соревнованиез уката паськыт вöлмытозы но СССР-лэн 1941 арлы народной хозяйствоезлэн развитиезлэсь планэз быдэстонэз но мултэсэн быдэстонэз обеспечить карозы.

Азинлыко ужало

Районысьтымы азымын'ёс колхоз'ёс туэ арын сюрес лэсьтон планзэс азинлыко быдэс'яло. Лямской сельсоветысь, „Первый шаг“ колхоз сюрес вылэ кöлы поттон планзэ тырмытыса, планлэсь вылтй 60 кубометр поттйз. Сюрес лэсьтонын озы ик умой ужало та сельсоветысь ик „Красный май“, Чабыровской сельсоветысь, Молотовлэн нимыныз нимам но Горбашевской сельсоветысь, Сталинлэн нимыныз нимам колхоз'ёс.

Ельцов.

Кузёаскыса улэ

Лековаевской сельсоветысь, Якшур колхозысь Булдаков Сидор Игнатьевич фондовской вал'ёсты тук-так карыса улэ. Тани 22-тй февралэ нокинлэсь юатэк фондовской валэз кыткиз но Пудеме кошкиз. Татын 9-10 час улэм бераз бертйз но, валэз нокинлы вератэк гидэ лэзиз. Та нуналэ вал умой сюдытэк ик кылиз.

Колхозлэн правление тае умой ке но тодэ, кулэ уждрад кутонлэсь палэнкыса улэ.

Ушаков.

Кочыш нюлиз

Горбашевской сельсоветысь, „1 май“ колхозлэн МТФ-елэн заведующоез Тимофей Петрович Булдаков колхозлэсь вань бурзэ тус-тас каре. МТФ-ысь скал'ёсты кыско ке, вань кыскем йöлэз Булдаковлэн губе-чаз нуо. Нош чукнаосын Булдаков йöл вылэз октэ но, сое аслыз киултэ. Собере колхозлэн правленияз мыныса, йöл вылэз кочыш нюлэм шуыса чебер'яське. Колхозлэн правлениез талы оске. Озы бере МТФ-ысь йöллэсь вылйзэ кык пьд'ем „кочыш“ гинэ нюлыса быдтэ, колхозник'ёслы чик со уг шедьылы. Булдаков кылем арын но колхозлэсь 8 килограмм вöйзэ киултйз. Щепин.

КОЛХОЗ'ЕСЛЫ ЮРТГЭТ

Торфез удобрелилы толалтэ поттон

Кыедлэсь запас'ёссэ уноятонын бадзым значение басьтэ торф. Му вылэ поттэм компост, кудаз луэ 15 тонна кыедэз но 15 тонна торфез, сэтэ картофкалэсь, бакча сион'ёслэсь но ю тысьлэсь сыче ик ватсаськем удалтонлыкэс, кудзэ басьтыны луэ 30 тонна кыедлэсь.

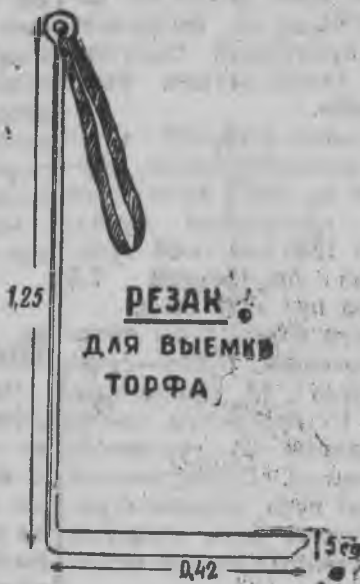
Асьме странаын, самой скромной лыдпус'ёс'я, вань 70 миллион гектарлэсь но трос нюрвыл'ёс, отын торфлэн запас'ёсыз 150 миллиард тонналэсь но трос.

Но та пумтэм запас'ёс сельской хозяйстволэн кулэзьякон'ёсыз понна уже кутйсько туж пичи размер'ёсын гинэ.

Тодмо ини, что торф поттонлэн самой умой периодэз—гужем. Озы ке но толалтэ но дасяны луэ торфез.

Торфез толалтэ поттоно одно ик карьерной способен. Нюрвылысь отчы но татчы пазыгиськем гуосысь торфез поттыны уг яра. Вунэтоно öвöл, что азыланьын сыче гуос шуг-секутэ вутто торфянной узырлык'ёсты быдэсак уже кутонэз но луыны быгато маляриосты вöлмытйсьёсын.

Карьер—со кузь прямоугольной траншея. Пасьталаез солэн 3 метр.



Куасьтымтэ нюр'ёсысь торфез толалтэ поттон понна нырысетй карьер располагаться кариське сыче расчелтэн, чтобы тулыс ву мел кошкоз шуре, тыз яке мукет водоприемнике.

Нюрвыл'ёсын, кытын вань осушительной сеть, толалтэ торф поттонлэн карьерез располагаться кариське осушительной канаваос кузя, куд'ёсыз расположить каремын матэ водоприемник доры.

Торфез толалтэ поттон дыр'я юнгес но бадзым значение басьтэ ужась кужымез шонер рад'ян.

Со понна юри вис'ясько бригадаос но звеноос. Куке одйг'ёсыз ужасьёс сузяло карьер вылысь лымыез, мукет'ёсыз торфлы выемка орчтыто, нош куиньметйосыз сое потто.

Мур добыча дыр'я торфлы выемка орчтыны умой луэ бадзым кусок'ёсын—0,2-0,3 кубометрен. Карьерез торфлэсь вандэм кусокэ нуыны тырттам дöдьен лыктэ вал. Вандэм кусок ломен зйбыса понйське дöдьие. Тыро дöдьи карьерысь потытозь, вандыльсько торфлэн выль кусок'ёсыз.

Торф поттонэз жогомытон понна котыкыче колхозной кебитын дасяны луэ резак'ёсты. Таке резак'ёс состоять каро котырес металлической штангалэсь. Со штангалэн кузьдалаез 1,25 метр но диаметрез 2 сантиметр, сое лэчыт ше-

роно кыкнапалласянь пуртэн. Со пурт располагаться кариське штангалэн шонер сэргаз: Солэн кузьдалаез—42 см., пасьталаез—5 см. Штангалэн валлапал пумаз юнматйське е (ремень). Со е вылэ пыдын зйбыса резакез пырто торфлэн залежаз. Тйни озы вандылоно бадзым кусок'ёсты кыкнапалзэ. Штанга вылэ капчи гинэ зйбыса вандэм кусок погыльське дöдьие. Кык-куинь минуг куспын дöдьие тырыны луэ торфлэсь 3-4 бадзым кусок'ёссэ. Торфез таке амалэн поттон дыр'я одйг ужасьлэн трудэзлэн производительностез вуэ 100-150 кубометрозь нуналэз.

Дасям торф дöдьен нуиське хозяйствоосы торфо-навозной, торфо-фекальной но мукет компост'ёсты дасян понна.

Торф, кудйз поттэмын вылй нюр'ёсысь, мынэ подстилка улэ.

А. Белов, СССР-лэн Наркомземезлэн удобрениос'я отделэзлэн начальникез.

Отв. редактор П. МАЛЫХ
Поттйсь Райсоветлэн
Исполкомез.